





SPORT 2017





Welche Rettungsweste ist die richtige für mich?

Die Menge der Anforderungen, die eine Rettungsweste erfüllen kann, ist so groß wie die Anzahl der Einsatzgebiete. Aber: Eine Rettungsweste muss nicht überall alles können.

Um die große Frage "Welche Rettungsweste ist die richtige?" zu beantworten, unterteilt man sie am besten nach Einzelaspekten:

Für jeden Zweck die passende Rettungsweste

1. Wo liegt das Einsatzgebiet?

Binnen- oder Hochseeschifffahrt, Kanufahrten, Jollensegeln oder Angeln? Je präziser der Einsatzort und die Applikation benannt werden, desto leichter fällt die Entscheidung für die passende Rettungsweste.

2. Welche Bekleidung wird getragen?

Leichtes Segeloutfit oder schwere Schlechtwetterbekleidung – davon hängt ab, wie viel Auftrieb eine Rettungsweste haben muss: Der Überblick der Auftriebsklassen (siehe rechte Seite) schafft Klarheit.

Fakten zu SECUMAR und Bernhardt Apparatebau

- Seit Beginn der 1950er Jahre beschäftigt sich Bernhardt Apparatebau mit Rettungswesten.
- SECUMAR kommt 1961 auf den Markt.
- Die Automatik-Rettungsweste SECUMAR BS 8 senkt die Zahl der Ertrinkungsopfer in der Binnenschifffahrt in den 1970er Jahren entscheidend.
- SECUMAR Rettungswesten sind heute bei der DGzRS, der DLRG, vielen Feuerwehren und anderen professionellen Nutzern im Einsatz.
- SECUMAR ist weltweit mit Wartungsstationen und Distributoren vertreten.



Im Namen der kompletten SECUMAR Crew wünsche ich allen Wassersportlern eine schöne und sichere Saison 2017.

Benjamin Bernhardt



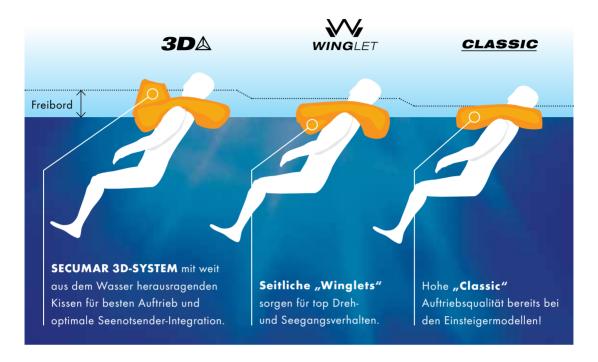
Orientierungshilfe: Schwimmhilfen- und Rettungswesten-Vergleich

	50 N Schwimmhilfen		100 N Rettungswesten		150 N Rettungswesten		275 N Rettungswesten	
SEGEL- YACHT	_		Bravo	S. 19	Survival 220 Arkona 220 Ultra AX Ultra AX Harness Ultra AX Plus	S. 11 S. 11 S. 12 S. 12 S. 12	Scout 275 3D Survival 275 Survival 275 Duo Protect Bolero 275 Arkona 275	S. 7 S. 8 S. 8 S. 8 S. 8
MOTOR- YACHT			Bravo	S. 19	Survival 220 Arkona 220 Ultra AX Secufit	S. 11 S. 11 S. 12 S. 17	Survival 275 Bolero 275 Arkona 275	S. 8 S. 8 S. 8
JOLLE	Jump Jump Pro Echo	S. 19 S. 19 S. 19	Bravo	S. 19	Ultra AX Secufit	S. 12 S. 17		
KANU	Vivo 50 Echo	S. 17 S. 19	Vivo 100 Bravo	S. 17 S. 19	Ultra AX Secufit	S. 12 S. 1 <i>7</i>		
RUDERN	Vivo 50	S. 17	Vivo 100	S. 17	Secufit	S. 1 <i>7</i>		
ANGELN	Jump	S. 19	Vivo 100 Bravo	S. 17 S. 19	Arkona 220 Ultra AX Secufit	S. 11 S. 12 S. 17	Survival 275 Duo Protect Bolero 275 Arkona 275	S. 8 S. 8 S. 8
KINDER			Bravo Print Bravo	S. 15 S. 15	Mini Junior Arkona Midi	S. 14 S. 14 S. 14		
STAND-UP- PADDLING	Free 100	S. 24			_			
	Für geübte Schwimmer in der Nähe zum Ufer oder zu möglichen Helfern, nicht ohnmachtssicher. Keine Rettungsweste!		Für Nutzer in Binnen- gewässern und geschützten Revieren, nur eingeschränkt ohnmachtssicher.		Für Nutzer in allen Gewässern. Ohnmachts- sicher — allerdings eingeschränkt für Träger von schwerer, wetter- fester Kleidung.		Für Nutzer auf hoher See unter extremen Bedingungen. In fast allen Fällen ohnmachtssicher auch trotz Schlechtwetter- bekleidung.	





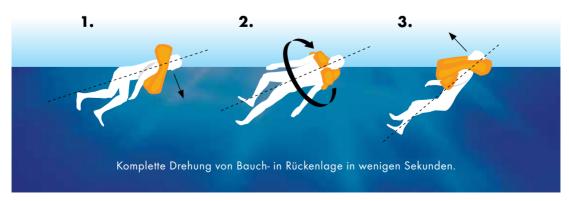
Die drei Schwimmkörpertypen aufblasbarer SECUMAR Rettungswesten



Die Konstruktion des Schwimmkörpers einer Rettungsweste ist entscheidend für seine Leistungsfähigkeit im Wasser. Eine schwimmphysikalisch optimale Verteilung des Auftriebs vor, seitlich und hinter dem Kopf des Rettungswestenträgers bewirkt eine stabile und unkenterbare Wasserlage und ist der Grund für eine schnelle Drehung von der tödlichen Bauchlage in die sichere Rückenlage.

Der Auftrieb muss groß genug sein, um Mund und Nase möglichst weit aus dem Wasser zu heben (Freibord). Die richtige Positionierung zum Körper muss einen großen Hebelarm zum Drehen bilden.

Die Schwimmkörperfixierung am Oberkörper muss so optimiert werden, dass der vorhandene Auftrieb maximal genutzt wird. Die seitlichen Schwimmkörperpartien des neuen Winglet-Schwimmkörpers sorgen zusätzlich für ein optimales Seegangsverhalten, entlehnt der SWATH-Rumpfkonstruktion* von Schiffen.



^{*} SWATH (Small Waterplane Area Twin Hull) = Doppelrumpf mit geringer Wasserlinienfläche bezeichnet eine spezielle Rumpfform von Schiffen, die besonders unempfindlich gegen Seegang ist.



Der Aufbau einer aufblasbaren SECUMAR Rettungsweste

Nackenfleece

Verhindert unangenehmes Scheuern.

Inspektionsfenster

Zeigt den Indikator für die Funktionsbereitschaft der Auslöseautomatik.

Auslöseautomatik

Sensor, der bei Wasserkontakt die Rettungsweste automatisch mit CO₂ aufbläst; mit einer Automatiksperre umschaltbar auf Handauslösung.



Clickbeschlag

Für einfaches Öffnen und Schließen.

Harness

Zum Einpicken an Deck.

SECUMAR Wartungsplakette

Ähnlich einer TÜV-Plakette zeigt sie die nächste fällige Wartung an.

Reflexstreifen

Für bessere Sichtbarkeit.

SOLAS-Seenotleuchte

Optional.

Bergegurt

Zum Sichern oder Bergen, belastbar bis 320 kg.

Seenotsender

Kann optional an einer Lasche mit Tasche befestigt werden.



Spraycap

Schützt vor Gischt und verhindert das Ertrinken in "fliegendem Wasser", hält den Kopf warm. Optional.

Mundventil

Zum Nachblasen und Entlüften des Schwimmkörpers.

Signalflöte

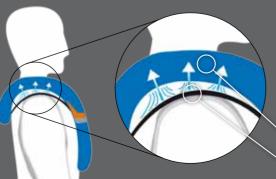
Um Aufmerksamkeit zu erzeugen.



In den Schwimmkörper ist eine weitere gasdichte, elastische Folie (1) integriert. Wird die erste Außenhaut (2) beschädigt, kann trotzdem kein Gas entweichen, weil die Schichten überlappen und das Leck beim Aufblasvorgang nahezu abdichten.







Das neue Hover-System

ermöglicht eine gleichmäßige Gewichtsverteilung der Rettungsweste auf Schultern, Rücken und Brust sowie eine bessere Luftzirkulation gegen Wärmestau.

Die Rettungsweste schwebt in der Luft

Nur die gepolsterten Gurte liegen auf den Schultern.



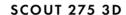
275N-Rettungswesten

Höchste Sicherheit dank des maximalen Auftriebs

Rettungswesten der 275N-Klasse sind vorgesehen, wenn großer Auftrieb nötig ist, z.B. beim Tragen von Schlechtwetter-Bekleidung oder bei Bekleidung mit Lufteinschlüssen. Rettungswesten dieser Klasse sind so konstruiert, dass eine Person auch ohne aktive Mitarbeit beste Chancen hat, in die ohnmachtssichere Rückenlage gedreht zu werden. Sie bieten zudem höchsten Mundfreibord.

- Körpergewicht > 50 kg
- Brustumfang < 135 cm
- Clickverschluss
- 400 cm² 3M®-Reflexstreifen
- Bergegurt
- Signalflöte





Art.-Nr. 16062





- High-End-Rettungsweste der 275N-Klasse für Träger von Schlechtwetterbekleidung oder Kälteschutzanzügen.
- Schwimmkörper mit schnellstem und sicherstem Drehen in die Rückenlage.
- Integration verschiedener Seenotsender möglich. Optimale Reichweite durch Anbringung im Topp des Schwimmkörpers.
- Angenehm zu tragen: Geringe Gewichtsbelastung im Nacken dank des neuen HOVER-Systems.
- Textiler D-Ring.
- Buddyline.



3D△

HÖCHSTE SICHERHEIT

CO₂ Patrone: **60 g** Dock (Art.-Nr. 12507)

EMPFOHLENES ZUBEHÖR:









275 N-MODELLE

SURVIVAL 275 | SURVIVAL 275 DUO PROTECT

- Ein nie dagewesener Tragekomfort durch ergonomisch vorgeformten Schulterbereich.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord durch neuen SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Seenotsender und SOLAS-Seenotleuchte optional.
- DUO PROTECT (optional):
 Doppellagiger Schwimmkörper sorgt für doppelte Sicherheit bei mechanischen Beschädigungen.









AUCH ALS SURVIVAL 220 ERHÄLTLICH (s. S.11)

CO₂ Patrone: **60 g** Dock (Art.-Nr. 12507)

NEU





- Kürzeste Passform der 275N-Klasse.
- Kompakte Bauweise für hohe Bewegungsfreiheit an Bord.
- Spraycap und SOLAS-Seenotleuchte als Zubehörpaket erhältlich.
- Abnehmbarer Fleecekragen.



CLASSIC

CO₂ Patrone: **56 g** Dock (Art.-Nr. 11434)



- Klassisches Design.
- Flachste Passform der 275N-Klasse.

ARKONA 275

Art.-Nr. 14425







CLASSIC

AUCH ALS ARKONA 220 ERHÄLTLICH (siehe S. 11)

CO₂ Patrone: **56 g** (Art.-Nr. 929)



EMPFOHLENES ZUBEHÖR:













Lifeline X-TREME Art.-Nr. 12207



Lifeline 2040LL Art.-Nr. 421



SOLAS-Seenotleuchte SECULUX LED Art.-Nr. 16104



Schrittgurt 2K CLICK 30 Art.-Nr. 14693



150N-Rettungswesten

Mit Sicherheit das Leben genießen

Die 150N-Kategorie kann man als "Standardklasse" der Rettungswesten bezeichnen.

Diese Produkte bieten ausreichend hohen Auftrieb für zahlreiche Einsatzgebiete und sind optimal,
um bei Schönwetter und mit leichter Bekleidung ganz bequem getragen zu werden.

- Körpergewicht > 50 kg
- Brustumfang < 135 cm
- Clickverschluss
- 300 cm² 3M[®]-Reflexstreifen
- Bergegurt
- Signalflöte

Spraycap serienmäßig

SURVIVAL 220

schwarz/orange: Art.-Nr. 15648 | blau/weiß: Art.-Nr. 15236



- Ein nie dagewesener Tragekomfort durch ergonomisch vorgeformten Schulterbereich.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord im Wasser durch neu entwickelten SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Seenotsender und SOLAS-Seenotleuchte optional.









AUCH ALS SURVIVAL 275 (siehe S.8)

CO₂ Patrone: **43 a** Dock (Art.-Nr. 15239)

ARKONA 220

Art.-Nr. 14423



- Klassisches Design.
- Maximale Auftriebskraft in der 150N-Klasse.







CLASSIC

AUCH ALS ARKONA 275 (siehe S.8)

CO₂ Patrone: **43 g** (Art.-Nr. 14344)



150N-MODELLE

ULTRA AX

Art.-Nr. 15498





- Leichteste Rettungsweste der 150N-Klasse.
- Ideal in Kombination mit leichter Bekleidung.
- Besonders für Motorbootfahrer geeignet.



CLASSIC

BESONDERS LEICHT UND FLACH

CO₂ Patrone: **32 g** Dock (Art.-Nr. 11433)

ULTRA AX HARNESS | ULTRA AX PLUS

Art.-Nr. 15496 | Art.-Nr. 15499





ULTRA AX PLUS
erfüllt die WORLD SAILING
Offshore Special Regulations!
Spraycap V
SOLAS-Seenotleuchte V
Schrittgurt V

- Das Allround-Modell der 150N-Klasse.
- Ideal für den Wassersport mit leichter Bekleidung.
- Sehr flach und sehr leicht.
- Mit integriertem Harness.



CLASSIC

ALLROUND MODELL MIT HARNESS

CO₂ Patrone: **32 g** Dock (Art.-Nr. 11433)

EMPFOHLENES ZUBEHÖR:





















integriertem
Harness

- Höchster Tragekomfort durch ergonomisch vorgeformten Schulterbereich.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord durch neuen SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Doppellagiger Schwimmkörper sorgt für doppelte Sicherheit bei mechanischen Beschädigungen.



VV WINGLET **IDUO**

MIT DUO PROTECT SYSTEM

CO₂ Patrone: **22 g** (Art.-Nr. 925)



- Kleinste aufblasbare Rettungsweste viel mehr Auftrieb als eine Feststoffweste.
- Kein Genörgel dank des komfortablen Schnitts.
- Mit SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Doppellagiger Schwimmkörper sorgt für doppelte Sicherheit bei mechanischen Beschädigungen.
- Integrierter Harness zum Einpicken.



Art.-Nr. 15440



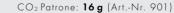








MIT DUO PROTECT SYSTEM







ARKONA MIDI

Art.-Nr. 13542





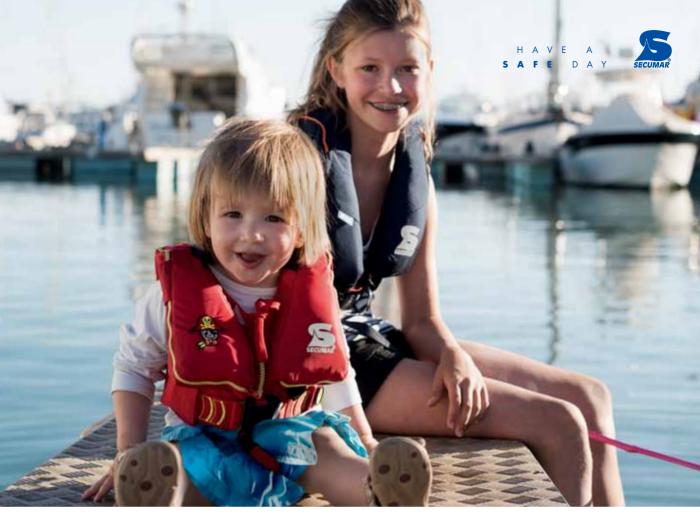
- Klassisches Design.
- Scheuert nicht im Nacken dank des Fleecekragens.
- Integrierter Harness zum Einpicken.



CLASSIC

150N-MODELL MIT HARNESS

CO₂ Patrone: **22 g** (Art.-Nr. 925)







BRAVO PRINT

- Hochwertige Feststoff-Rettungsweste mit besonders weicher SECU Foam Soft-Füllung.
- 5 10 kg- und 10 15 kg-Version mit Kinderhaltegurt am Rücken und Windellatz, 15 - 20 kg-Version mit Windellatz.



(CE)

5-10 kg: Art.-Nr. 13269 | 15-20 kg: Art.-Nr. 13271 10-15 kg: Art.-Nr. 13270 | 20-30 kg: Art.-Nr. 13531

EMPFOHLENES ZUBEHÖR:



Lifeline SECUMAR 25LL Art.-Nr. 425



SOLAS-Seenotleuchte SECULUX LED Art.-Nr. 16104





Ruder- und Kanuwelt



- Besonders für Kanuten und Ruderer geeignet, aber auch für Angler und Motorbootfahrer.
- Höchster Tragekomfort durch ergonomisch vorgeformten Schulterbereich.
- Optimale Bewegungsfreiheit und erhöhter Freibord durch SECUMAR Winglet-Schwimmkörper.
- Reflexstreifen vorne und hinten für bessere Sichtbarkeit bei Dämmerung.

CO₂ Patrone: **32 g** (Art.-Nr. 927)





- Besonders für Ruderer geeignet durch schmalen und flachen Schnitt im Brustbereich.
- Reflexstreifen im Rückenbereich für bessere Sichtbarkeit bei Dämmerung.
- Brustumfang < 120 cm.



Art.-Nr. 14224





Ć€

 $(c\epsilon)$

CLASSIC

LEICHTESTE AUFBLASBARE RETTUNGSWESTE

CO₂ Patrone: **22 g** (Art.-Nr. 924)

VIVO 50 rot: Art.-Nr. 14342 | blau/orange: Art.-Nr. 14253

- Auftriebshilfe aus mehrlagigem SECU Foam Weichschaum.
- Dank praktischer Einheitsgröße und leichten Verstellmöglichkeiten der Gurte besonders geeignet für Verleiher, Schulen u.ä.
- Blau/orange-farbene Ausführung mit Netztasche vorne.

EMPEOHIENES ZUBEHÖR:







Feststoffwesten



JUMP PRO

- Hochwertige Regatta- und Jollenweste der 50 N-Klasse.
- Bessere Sichtbarkeit durch Reflexstreifen und neonfarbiges Gewebe.
- Leichtes Einstellen durch beidseitige Gurte mit Klettband.



praktische

Verstautasche mit

ReiBuerschluss

 (ϵ)

30-40 kg: Art.-Nr. 15196 | 70-90 kg: Art.-Nr. 15198 40-70 kg: Art.-Nr. 15197 | 90-120 kg: Art.-Nr. 15199



JUMP

- Die praktische Schwimmhilfe der 50N-Klasse für Jollensegler.
- Körpernah einstellbar durch seitliche Verschlüsse.
- Der Weichschaum polstert den Körper im Regatta-Einsatz.



(CE)

30-40 kg: Art.-Nr. 13263 | 70-90 kg: Art.-Nr. 13265 40-70 kg: Art.-Nr. 13264 | 90-120 kg: Art.-Nr. 13266



ECHO

- Bequem zu tragende Schwimmhilfe der 50N-Klasse.
- Leichte Gurtverstellbarkeit ermöglicht schnelles An- und Ablegen.
- Besonders geeignet für Schulen und den Verleih.



 $(c\epsilon)$

30-40 kg: Art.-Nr. 11666 | 70-90 kg: Art.-Nr. 11668 40-70 kg: Art.-Nr. 11667 | 90-120 kg: Art.-Nr. 11669



BRAVO

- Leuchtend orange Rettungsweste der 100N-Klasse.
- Gute Trageeigenschaften.
- Hochwertiger, mehrlagiger SECU Foam Weichschaum





 $(c\epsilon)$

40-50 kg: Art.-Nr. 11674 | 70-80 kg: Art.-Nr. 11676 50-70 kg: Art.-Nr. 11675 | 80-120 kg: Art.-Nr. 11677



Aufblasbare Rettungswesten









Konongowooron	SCOUT 275 3D		RVIVAL DUO PROTECT	BOLERO 275	ARKONA 275
	3COUI 2/3 3D	2/3 2/3		BOLERO 2/3	ARKONA 2/3
Artikelnummer	16062		Duo Protect	16102	14425
		15235	15240		
Schwimmkörpertyp	3D	WINGLET		CLASSIC	CLASSIC
Auftriebsklasse	275 N	275 N		275 N	275 N
Tatsächlicher Auftrieb	290 N	280 N		280 N	280 N
Zugelassen nach DIN EN ISO	12402-2 und 12401	12402-2 und	12401	12402-2 und 12401	12402-2 und 12401
Auslösevorrichtung	SECUMATIC 4001S	SECUMATIC :	4001S	SECUMATIC 4001S	SECUMATIC 3001S
CO ₂ -Patrone (ArtNr.)	60 g Dock (12507)	60 g Dock (12	(507)	56 g Dock (11434)	56g (929)
Automatiksperre	•	•		•	0
Schutzhülle geschlossen mit	Reißverschluss	Reißverschluss		Reißverschluss	Klett
Integrierter Harness	Textiler D-Ring	•		•	•
Rückenteil	gepolstert	gepolstert, ver	stellbar	Gewebe	Gurt
Spraycap	GORE®	Polyamid		0	-
SOLAS-Seenotleuchte	•	0		0	0
Service-Reißverschluss für Automatik	•	•		•	-
Inspektionsfenster	•	•		•	-
Nackenfleece	Softshell	Softshell		Fleece, abnehmbar	-
Schrittgurt einfach / 2K CLICK 30	-/•	• / 0		• / 0	•/0
Integration von Seenotsendern* möglich	•	•		0	0
Weitere Informationen siehe	Seite 7	Seite 8		Seite 8	Seite 8

 $^{^*}$ Nähere Informationen zu Seenotsendern finden Sie unter www.secumar.com

Kinder-Rettungswesten











•					
	JUNIOR	MINI	ARKONA MIDI	BRAVO	BRAVO PRINT
Auftriebsklasse/zugel. nach	150N/DIN E	N ISO 12402-3 und	12401	100N/DINENISO	12402-4
Körpergewicht/Auftrieb	20-50 kg/ 110 N	15-30 kg/ 90 N	20-50 kg/ 110 N	10-15 kg/30 N 15-20 kg/40 N 20-30 kg/40 N 30-40 kg/50 N	5-10 kg/30 N 10-15 kg/30 N 15-20 kg/40 N 20-30 kg/40 N
Brustumfang	58 - 82 cm	49 - 72 cm	72 - 90 cm	-	-
Auslösevorrichtung bzw. Feststoffart	SECUMATIC 3	3001S		SECU Foam	SECU Foam Soft
CO ₂ -Patrone (Art. Nr.)	22 g (925)	16 g (901)	22 g (925)	-	-
Signalflöte	•	•	•	•	•
3M®-Reflexstreifen	300 cm ²	300 cm ²	300 cm ²	100 cm ²	100 cm ²
Integrierter Harness	•	•	•	=	=
Frontverschluss	CLICK 30	CLICK 30	Metall	Kunststoff	Kunststoff
Inspektionsfenster	-	=	-	=	=
Nackenfleece	Micro-Fleece	Micro-Fleece	Fleece	-	-
Rückenteil	Doppelgurt	Doppelgurt	Gurt	Gewebe	Gewebe
Bergegurt	•	•	•	-	-
SOLAS-Seenotleuchte	0	0	0	-	-
Schrittgurt	•	•	•	doppelt	•
Weitere Informationen siehe	Seite 14	Seite 14	Seite 14	Seite 15	Seite 15













SLIDVIV	VAL 220	ARKONA 220	ULTRA AX ULTRA AX HARNESS PLUS			SECUFIT	VIVO 100
schwarz 15648	blau 15236	14423	15498	Harness 15496	Plus 15499	15732	14224
WINGLET		CLASSIC	CLASSIC	CLASSIC		WINGLET	CLASSIC
150 N		150 N	150 N	150 N		150 N	100 N
220 N		220 N	165 N	165 N		160 N	110 N
12402-3 נ	ınd 12401	12402-3 und 12401	12402-3	12402-3 und 12401		12402-3	12402-4 und -6
SECUMAT	TIC 4001S	SECUMATIC 3001S	SECUMATIC 4001S	SECUMAT	IC 4001S	SECUMATIC 3001S	SECU 301SM
43 g Dock	(15239)	43 g (14344)	32 g Dock (11433)	32 g Dock	(11433)	32g (927)	22 g (924)
•		0	•	•		•	-
Reißversch	luss	Klett	Klett	Klett		Reißverschluss	Klett
•		•	-	•		-	-
gepolstert,	verstellbar	Gurt	Gurt	Gurt		gepolstert, verstellbar	Gurt
Polyamid		-	-	-	Polyamid	-	-
0		0	0	0	•	0	0
•		-	-	-		-	-
•		-	•	•		-	-
Softshell		-	Fleece	Fleece		Softshell	Fleece
• / 0		•/0	•/0	• / 0		•/0	-/-
•		0	-	-		-	-
Seite 11		Seite 11	Seite 12	Seite 12		Seite 17	Seite 17

Feststoffwesten











					0\ • \	
	JUMP PRO	JUMP	ECHO	BRAVO	VIVO 50	
Auftriebsklasse /	50 N/	•	50 N/	100 N/	50 N/	
zugelassen nach DIN EN ISO	12402-5		12402-5	12402-4	12402-5	
Körpergewicht/Auftrieb	30-40 kg / 35 N 40-70 kg / 45 N 70-90 kg / 50 N 90-120 kg/50 N		30-40 kg / 35 N 40-70 kg / 45 N 70-90 kg / 50 N 90-120 kg/50 N	40-50 kg/60 N 50-70 kg/80 N 70-80 kg/100 N 80-120 kg/100 N	> 40 kg /50 N	
Feststoff SECU Foam	•	•	•	•	•	
Geschlossen mit						
Reißverschluss	•	•	•	•	-	
Klettverschluss	•	•	-	-	-	
Kordel	=	•	•	=	=	
Kunststoffverschluss	=	=	•	•	=	
Signalflöte	-	-	-	•	-	
3M®-Reflexstreifen	•	•	-	100 cm ²	-	
Verstellmöglichkeit Taille mit Gurt	•	•	•	•	•	
Schrittgurt	-	-	_	doppelt	•	
Reißverschlusstasche vorne	•	•	_	-	-	
Kunststofftasche zur Aufbewahrung	•	•	•	•	•	
Weitere Informationen siehe	Seite 19	Seite 19	Seite 19	Seite 19	Seite 17	
	1	I			1	

Wartung und Service

Die regelmäßige Inspektion ist bei allen Geräten unumgänglich, bei denen es um die Sicherheit oder das Leben von Menschen geht. Nicht anders ist es bei einer Rettungsweste, bei welcher der natürliche Alterungsprozess die Eigenschaften des Gewebematerials beeinflussen kann und auch die Funktion der automatischen Aufblasvorrichtung nicht vor eventuellen Beeinträchtigungen gefeit ist. Deshalb sollten Sie Ihre Rettungsweste bei einer autorisierten Wartungsstation oder beim Hersteller alle zwei Jahre prüfen lassen, bis nach zehn Jahren das Ende der Lebensdauer erreicht ist. War die Prüfung erfolgreich, erhält diese Weste eine FSR-Plakette, ähnlich wie beim Auto-TÜV.









Unabhängig von einer fachmännisch durchgeführten Wartung empfehlen wir zu Saisonbeginn die Einsatzbereitschaft Ihrer Rettungsweste zu kontrollieren. Informationen hierzu finden Sie in der Gebrauchsanweisung Ihrer Rettungsweste.

SECUMAR Service Check - alle zwei Jahre!

- Kontrolle des Schwimmkörpers auf Beschädigungen (z.B. Risse, Scheuerstellen, Porosität).
- 16-stündiger Dichtigkeitstest des aufgeblasenen Schwimmkörpers mittels Prüfmanometers.
- Wasseraktivierung der Automatik und Funktionskontrolle mittels Prüfdorn und -plättchen.
- Prüfung der Handauslösung mittels Prüfdorn und -plättchen.
- Prüfung des Mundventils auf Einrisse, poröse Stellen und auf Dichtigkeit.
- Einsetzen neuer Dichtungen.
- Einsetzen neuer Auslösetablette.
- Elektronisch kontrollierte Montage mit Drehmoment-Überwachung.
- Prüfung der Nähte, Gurte und Beschläge.
- Kontrolle der CO₂-Patrone auf Inhalt und auf äußere Beschädigungen (z.B. Korrosion).



Zubehör

KENTERSCHUTZKISSEN



Zum Vorheißen im Masttopp, schwarz. Das Kissen hält den Masttopp an der Wasseroberfläche. So wird das Durchkentern verhindert und das Wiederaufrichten des Bootes erleichtert.

KSK 20 (Art.-Nr. 720): Vol. 20 l, 600 g, unaufgeblasen 38 x 11 cm, 38 g CO₂-Patrone.

KSK 40 (Art.-Nr. 724): Vol. 40 I, 820 g, unaufgeblasen 50 x 11 cm, 75 g CO_2 -Patrone.

BERGUNGSHILFE



SECULIFT LWS 25 Bergungshilfe (Art.-Nr. 985): bestehend aus Rettungsschlinge (3-fach verstellbar), 5 m Bergungsschot und 25 m schwimmfähiger Leine im Wurtsack

Mit dem SECULIFT kann ein erster Kontakt zum Schiffbrüchigen hergestellt werden. Die Leine geht in eine 5 m lange stabile Bergungsschot über, an die sich die dreifach verstellbare Rettungsschlinge anschließt. Mit Hilfe eines Falls oder durch direktes Auf-die-Winsch-legen der Schot ist der SECULIFT eine wirksame Bergungshilfe für die kleine Grew

AUTOMATIKSPERRE



Automatiksperre für SECUMATIC 4001S (Art. Nr. 11899): zum Abschalten des automatischen Auslösens der Rettungsweste.

Automatiksperre für SECUMATIC 3001S (Art.-Nr. 12077): mit Signalfahne, die nach Montage zur Warnung außerhalb der Schutzhülle sichtbar wird.

LIFELINES



SECUMAR 25 LL (Art.-Nr. 425):

Lifeline mit1 hochwertigem Karabiner von WICHARD und Schlaufe, DIN EN ISO 12401, rot, Kinder bis 50 kg.

SECUMAR 2040 LL (Art.-Nr. 421):

3-Punkt-Lifeline mit hochwertigen Karabinern von WICHARD für SECUMAR Rettungswesten m. Harness, SECUMAR Branding, DIN EN ISO 12401, gelb, ab 50 kg.

SECUMAR X-TREME (Art.-Nr. 12207):

Lifeline mit selbstsichernden High-Tech-Karabinern, aus robustern, stoßdämpfendem Gurtmaterial, mit SECUMAR Brandina. DIN FN ISO 12401. ab 50 ka.

WURFLEINE



Wurfleine RWL 25 (Art.-Nr. 987):

25 m Rettungswurfleine im Beutel (schwimmfähig mit Wurfgewicht). Die Wurfleine schafft eine schnelle erste Verbindung zwischen Schiff und Schiffbrüchigem.

AUSLÖSETABLETTEN



Auslösetabletten für SECUMATIC 3001S (Art.-Nr. 13024): Blisterpack mit 4 Tabletten.

PILL-BOX für SECUMATIC 4001S (Art.-Nr. 11435): Blisterpack mit 4 Tabletten in gekapselter PILL-BOX-Ausführung, Ersatzpack für einfachen Wechsel der Auslösetablette der SECUMATIC 4001S.

SCHRITTGURT



Schrittgurt 2K CLICK 30 (Art.-Nr. 14693): einzeln, nachrüstbar für alle Rettungswesten ab 2003 mit standardmäßigen Schrittgurtschlaufen, zwei Edelstahlschäkeln, teilbar durch Click 30.

MARKIERUNGSLEUCHTE



SECULUX L 92 (Art.-Nr. 10020): Sehr helles SOIAS-Dauerlicht, 2 h Brenndauer, leuchtet automatisch nach Aufrichten in Schwimmlage; stabiles, wasserdichtes und schwimmfähiges Gehäuse; fallgetestet bis 35 m, mit Halterung aus Kunststoff.

Empfohlenen Zusatzausstattung: Mono-Zellen, Nirohalterung L92 (Art.-Nr. 10192)

CO₂-PATRONEN





QR-Code scannen und passende Patrone finden!

CO₂-Ersatzpatronen mit 2 Tabletten und Pins für SECUMATIC 3001S: Mini: 16 g, Junior: 22 g, Midi: 22 g , 150 N: 32 g, 220 N: 43 g, 275 N: 56 g. KSK 20: 38 g, KSK 40: 75 g.

CO₂-Dock für SECUMATIC 4001S Bajonettsystem mit zwei Auslösetabletten in PILL-BOX-Ausführung: CO₂-Dock 32: Patrone 32 g, CO₂-Dock 43: Patrone 43 g, CO₂-Dock 56: Patrone 56 g, CO₂-Dock 60: Patrone 60 g.

HUNDESCHWIMMWESTE



Schwimmweste mit Leibgurten und Griff, in 3 Größen:

S (Klein) = 33 x 24 cm (Art.-Nr. 833), Körperumfang: 30 bis 60 cm, z.B. für Dackel.

M (Mittel) = 46 x 34 cm (Art.-Nr. 834), Körperumfang: 45 bis 75 cm, z.B. für Terrier.

L (Groß) = 59 x 41 cm (Art.-Nr. 835), Körperumfang: 60 bis 95 cm, z.B. für Schäferhund.

SECU 17 | MOB-PAKET

SECU 17 (Art.-Nr. 410-01):

Der Klassiker der Feststoffwesten — einfach unverwüstlich. Unverzichtbar als Reserve-Rettungsweste. Sie ermöglicht, in Kombination mit der Leine schnell eine Verbindung zwischen Schiff und über Bord gegangener Person herzustellen.

3M®-Reflexstreifen und durch den Schwimmkörper verlaufende Bindegurte, signalgelb, Feststoff aus PE-Schaumstoff, 145 N/ab 45 kg.

Mensch-Über-Bord-Paket — MOB (Art.-Nr. 11142-01): mit SECU 17 Rettungsweste und Rettungsleine (30 m), praktisch verpackt in Tasche mit Deckel (54 cm x 42 cm x 15 cm). In dieser Kombination besser als jede herkömmliche Rettungsschlinge/Lifesling.

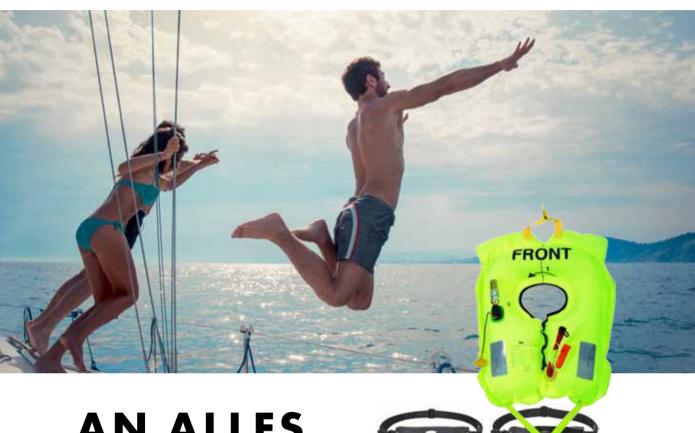
Empfohlene Zusatzausstattung: Seenotleuchte SECULUX L92, Bergungshilfe SECULIFT LWS25, Treibanker.











AN ALLES GEDACHT?



FREE 100 Your Lifesaver in a Pocket

Sorgenfreie Zeiten sind schön, aber vergessen Sie bitte nie, wie schnell Sie in eine Notsituation geraten können!

Mit der neuen SECUMAR FREE 100 erhalten Schwimmer, Stand-Up-Paddler und alle Sportler im Wasser ein zuverlässiges Rettungsmittel. Dank eines vollwertigen Rettungswesten-Schwimmkörpers mit 110 N Auftrieb wird der Kopf des in Not Geratenen ohne weiteres Zutun stets über Wasser gehalten.

SECUMAR ist Mitglied im Fachverband Seenot-Rettungsmittel (FSR), einem Zusammenschluss von Herstellern und Importeuren von Seenotrettungsmitteln. Weitere Informationen im Internet: www.fsr.de.com





Bernhardt Apparatebau GmbH u. Co. Rettungsgeräte für Schifffahrt und Luftfahrt Postfach 1190 · D-25487 Holm Tel.: +49 (4103) 125 · 0 Fax: +49 (4103) 125 · 100 info@secumar.com · www.secumar.com

